

# MUCHAS GRACIAS



**2016**

Informe a la Comunidad

## Gracias a **los residentes** del Distrito de Instalaciones Culturales y Científicas

El trabajo de las organizaciones financiadas por el Distrito de Instalaciones Culturales y Científicas (SCFD por sus siglas en inglés) no sería nada sin un factor único y crucial: usted. El gran apoyo de los residentes en el 2016 ha dado forma a un futuro brillante para las artes, la cultura y la ciencia en el área metropolitana de Denver. Agradecemos a todos los residentes y miembros de la familia SCFD por su amistad, sustento y excelencia. Con su apoyo, esperamos seguir financiando organizaciones que brinden inspiración, entretenimiento e información por muchos años más.

# Mensaje Especial De Nuestro Liderazgo

**E**n noviembre de 2016, los residentes del Distrito de Instalaciones Culturales y Científicas (SCFD por sus siglas en inglés) de siete condados se unieron para mostrar un apoyo continuo a las organizaciones culturales del distrito. Con una contundente aprobación del 63 por ciento, usted dijo sí a los fondos y al acceso a las experiencias artísticas, culturales y científicas por otros 12 años.

Gracias por seguir confiando en SCFD para invertir sabiamente sus dólares de impuestos en programas culturales y científicos que sirven a todos, un ideal que se remonta a la fundación de nuestro país.

George Washington dijo: "Las Artes y las Ciencias, son esenciales para la prosperidad del Estado y para el embellecimiento de la vida humana, tienen una declaración principal para el aliento de todos los amantes de su país y la humanidad". Y casi dos siglos después, John F Kennedy estuvo de acuerdo y dijo que tenemos una "responsabilidad social" hacia las artes, ya que el arte "llama a crear genios creativos de todos los sectores de la sociedad, sin importar la raza, la religión, la riqueza o el color".

Este "llamado" también ocurre en la cooperación regional que se necesita para hacer del SCFD el activo valioso que es. No podríamos haberlo logrado sin cada individuo que apoyó estos ideales de una gran comunidad. La votación en 2016 fue la conclusión de un extenso esfuerzo de cinco años que comenzó con un conjunto general de valores y culminó en un reconocimiento generalizado de que este distrito representa esos valores y debe continuar elevando el estandarte por todo lo que representa.

Gracias a usted, SCFD financió casi 280 organizaciones en 2016. Gracias a usted, estas organizaciones proporcionaron más de 10,000 empleos, que van desde violinista, a contador hasta botánico. Gracias a usted, casi cuatro millones de niños en edad escolar apreciaron las artes, la cultura y la ciencia de maneras que alimentaron sus mentes y sus almas. Y gracias a usted, el área metropolitana de Denver sigue siendo un brillante ejemplo de cómo las cosas que nos unen son mayores que las que nos dividen.

Gracias por su apoyo inquebrantable. Por otros 12 años de colaboración, cooperación y cultura para todos.

Con gratitud,



Dan Hopkins  
Presidente de la Junta



Marjorie "Peg" Long  
Director ejecutivo



**Peg Long**  
Director ejecutivo



**Dan Hopkins**  
Presidente de la Junta



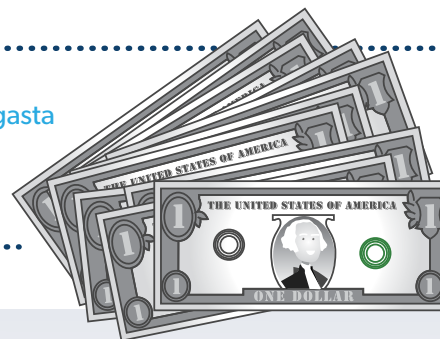
# ¿Qué es SCFD?



## Cómo funciona

**¿C**ómo puede un centavo causar un impacto tan tremendo en tanta gente? El centavo que llega a SCFD de cada compra de diez dólares en el área metropolitana de siete condados se destina a un fondo que luego se distribuye a organizaciones de arte, cultura y ciencia de todos los tamaños. Con humildes comienzos de financiar aproximadamente 160 organizaciones en 1989, SCFD continúa creciendo y ahora distribuye subvenciones a casi 300 museos, compañías de teatro, orquestas sinfónicas, grupos de baile, organizaciones zoológicas, coros de la comunidad, centros naturales y todo lo de en medio. Estamos orgullosos de la vitalidad de nuestras comunidades creativas y científicas y del acceso incomparable que brindan al público. Desde días libres en un museo hasta conciertos en el parque, SCFD nutre una sociedad que realmente ofrece una cultura para todos.

Quando **USTED** gasta  
**\$10**

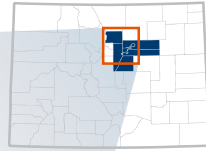
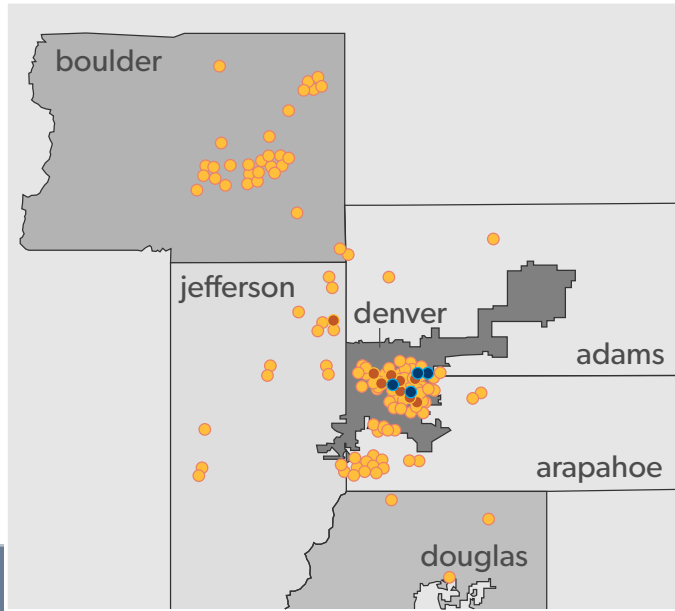


SCFD obtiene  
**1¢**



Haga clic aquí para ver **la auditoría financiera SCFD 2016.**

# Compuesto por casi 300 organizaciones

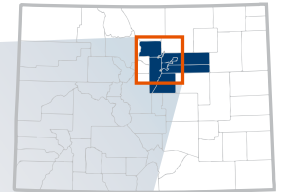
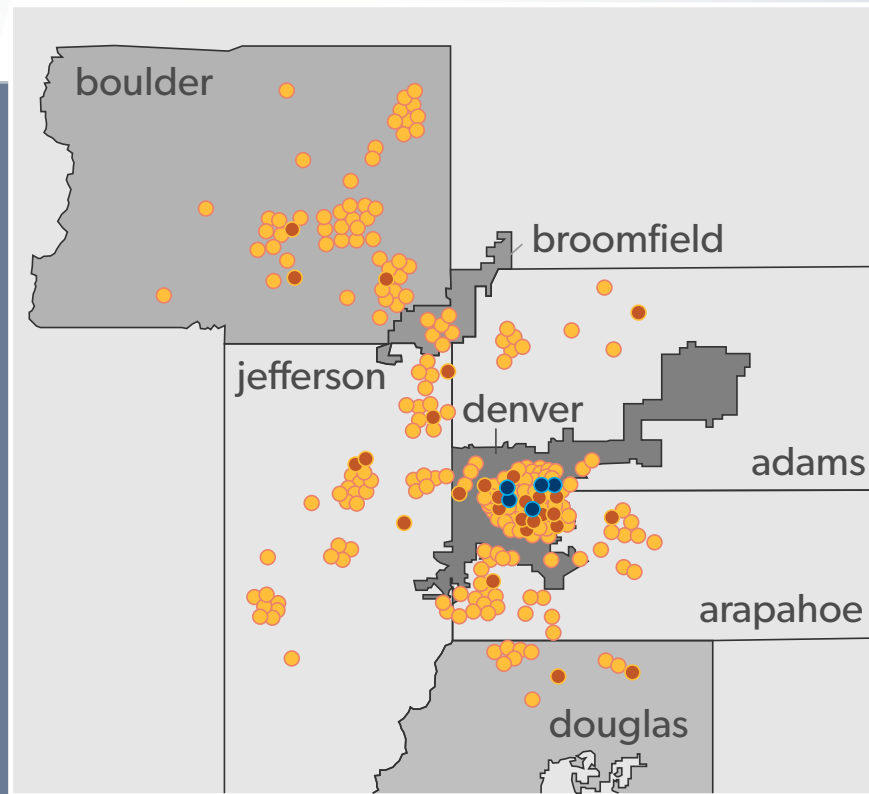


## 1989

- 121 – Nivel 3 ●
- 9 – Nivel 2 ●
- 4 – Nivel 1 ●

Población de  
6 condados:  
1,844,481\*

\* Población del condado  
Proyectado; Fuente: Departamento  
de Asuntos Locales de Colorado,  
Oficina de Demografía del Estado



## 2016

- 231 – Nivel 3 ●
- 28 – Nivel 2 ●
- 5 – Nivel 1 ●

Población de  
7 condados:  
3,133,836\*

\* Población del condado  
Proyectado; Fuente: Departamento  
de Asuntos Locales de Colorado,  
Oficina de Demografía del Estado



# Junta Directiva 2016



Dan Hopkins, Presidente  
Condado de Arapahoe



Damon O. Barry  
Designado por el Gobernador



Peggy Lehmann  
Designado por el  
Gobernador



Kathy Kucsan,  
Vice Presidente  
Condado de Boulder



Council-Woman  
Kendra Black  
Condado de Denver



Ann Speer  
Condado de Douglas  
(marzo - diciembre)



Hal Logan, Jr., Tesorero  
Designado por el Gobernador



Kathy Imel  
Condado de Adams



Kathryn B. Spuhler  
Condado de Douglas  
(enero a febrero)



Lynn Jeffers, Secretario  
Condado de Broomfield



Rob Johnson  
Condado de Jefferson

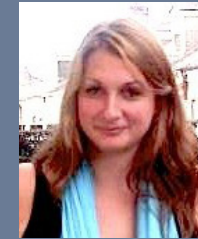


Elaine D. Torres  
Designado por el  
Gobernador

# Personal de 2016



Peg Long  
Director Ejecutivo  
(enero - noviembre)



Iris Gregg  
Director de programas



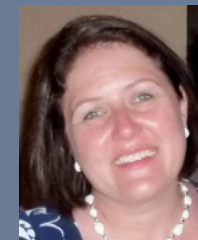
Deborah Jordy  
Director Ejecutivo (diciembre)



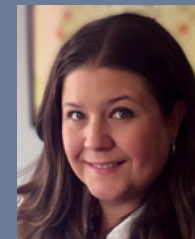
Clara Nulty  
Asistente de programas



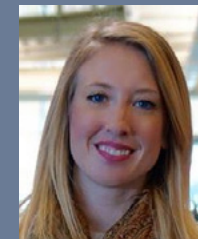
Nancy M. Sarka  
Gerente Principal  
de Programas



Sheila Mieger  
Administrador de sistemas  
(enero)



Jessica Kato  
Gerente Principal  
de Programas



Kendal Zimmermann  
Gerente de oficina  
(julio - diciembre)

# Consejo Cultural 2016

**E**l SCFD simplemente no podría funcionar sin el consejo cultural de los siete condados compuestos por los voluntarios dedicados mencionados. Estos embajadores culturales son los organismos de financiación de las subvenciones basadas en la comunidad de SCFD que proporcionan fondos a 240 organizaciones en 2016. Los miembros del consejo cultural del condado son puestos voluntarios designados por los comisionados del condado en los condados de Adams, Arapahoe, Boulder, Douglas y Jefferson, y los consejos de las ciudades de Broomfield y Denver.



## **ADAMS COUNTY**

Joyce Downing, *Presidente*  
Susan Beyda  
Beverly Bishop  
Clarence Colburn  
Carol M. Norberg  
Wilma Rose  
Joseph Sanchez  
Gabriel Rodriguez, *Enlace del condado*

## **ARAPAHOE COUNTY**

Nancy Lindsey, *Presidente*  
Kirk Bateman  
Marilyn Cross  
Barbara Duff  
Peter Faris  
Julie Patterson  
Brenda Rolling  
Sharon Rouse  
Douglas Rudig  
Jeannette Shea  
Onkarpreet Singh  
James Taylor  
Debra Wilcox  
Kristy Garnica, *Enlace del condado*

## **BOULDER COUNTY**

Travis LaBerge, *Presidente*  
Susan Connelly  
Deborah Ellerman  
Kristi Graham Gitkind  
Charlotte LaSasso  
Ann Obenchain  
Sally Love Phillips  
Ryan Reeves  
ML Robles  
Aleta Sherman  
Cheryl Christensen, *Enlace del condado*

## **BROOMFIELD COUNTY**

Kim Kennedy White, *Presidente*  
Diana Andersen  
Suzanne Carroll  
Suzanne Crawford  
Adam Ewearitt  
Pascale Fried  
Melissa Islam  
Melanie Mulhall  
Deven Shaff  
Karen Gerrity, *Enlace del condado*  
Cheryl German, *Enlace del condado*

## **DENVER COUNTY**

Pam Packer, *Presidente*  
Sarabeth Berk  
Jayne Buck  
William Chan  
Steve Chavez  
Don Eberle  
Lee Gash-Maxey  
Leah Horn  
Patsy Hunt  
Dan Reagan  
Sarah Wolgram  
Tariana Navas-Nieves, *Enlace del condado*

## **DOUGLAS COUNTY**

Nili Benson, *Presidente*  
Ada Anderson  
Heidi Bowman  
Jack Christensen  
Betty Coll  
Paul Coughlin  
Mary Ann Evans  
Debbie Lewis  
Krista Simonson  
Kim Smith, *Enlace del condado*  
Lynne Wilson, *Enlace del condado*

## **JEFFERSON COUNTY**

John Bunting, *Presidente*  
Emily Gonzales  
D. Diane Klopfenstein  
Paula Menten  
Janice O'Grady  
Michelle Schneider  
Mary Sharon Wells  
Debbie Quinn, *Enlace del condado*

*"Somos defensores y creadores de subvenciones para aprender a través de las artes en cualquier forma que el artista determine."*

Rick Acosta, miembro del Consejo Cultural





# Educación

La educación en las artes, cultura y ciencia no debe limitarse a una solo salón de clase, examen o asamblea. Las organizaciones financiadas por SCFD llegan a cientos de miles de estudiantes de todas las edades cada año con una variedad de experiencias educativas que los estudiantes no podrían obtener en ningún otro lado. Ya sea que aprendan a tocar la mandolina, vean a una mariposa salir de su capullo o realizar la pirueta perfecta, las organizaciones de SCFD crean oportunidades educativas únicas e incomparables en todo el área metropolitana de Denver.



*“La mirada de pura maravilla y completo asombro de los sonidos musicales que mis hijos tienen desde pequeños es algo que me siento verdaderamente bendecido de experimentar como padre.”*

Participante de Adentro de la Orquesta





# Calidad de vida

**S**i bien hay muchas características de una gran ciudad, nada habla más de la vitalidad de una región que su compromiso con las artes, la cultura y la ciencia. Las organizaciones financiadas por SCFD crean una amplia gama de oportunidades para el público en toda el área metropolitana de Denver. Al acceder a días libres en museos, conciertos públicos en parques y colaboraciones innovadoras entre las organizaciones, residentes y turistas experimentan una elevada calidad de vida realzada por la alegría del arte, la cultura y la ciencia.



*“Es una puerta de entrada a otros mundos, un respiro de este mundo y, sin embargo, me conecta más plenamente con este mundo y las personas que lo habitan.”*

Asistente del Museo de Arte de Denver





# Diversidad, equidad e inclusión

*“Nunca nos ponen en una caja o etiquetados; nuestra creatividad se permite vagar libre. Aquí, todos importan, todos son amados y valorados, y nuestras diferencias son lo que nos une.”*

Participante de la escuela secundaria Art from Ashes



Las organizaciones financiadas por SCFD crean un vibrante ecosistema de arte, cultura y ciencia a través de Colorado. El valor que define la red que el distrito ha creado es que todos son bienvenidos a participar, independientemente de quiénes sean o de dónde provengan. Las organizaciones presentan historias de diversos grupos raciales y étnicos, muestran el trabajo de personas de todas las capacidades y crean una atmósfera de inclusión que no deja a nadie atrás, garantizando el acceso y la cultura para todos.





# Creatividad

**¿Q**ué es lo que realmente despierta la imaginación? Algunos se sienten inspirados admirando las pinceladas de un Picasso, otros encuentran serenidad al observar el camino de migración de Sandhill Cranes y algunos perciben la alegría en las melodías de Beethoven. Independientemente de lo que conmueva el alma, las organizaciones financiadas por SCFD permiten al público explorar su propia creatividad y descubrir áreas de las artes, la cultura y la ciencia que no habían experimentado anteriormente.



*"El arte es un camino..."*



*...a través de la confusión."*

Participante de la escuela secundaria DAVA



# Innovación

Las artes y las ciencias nos permiten ver el mundo a través de un lente que antes no creíamos posible. A través de una programación innovadora, las organizaciones financiadas por el SCFD presentan nuevos puntos de vista y voces que desafían las formas tradicionales de pensar y añaden al diálogo comunitario. Ya sea que emprenda un viaje de Shakespeare a través de un bosque o experimente un ballet bailado con sonidos de hip-hop, el tapiz de las artes en nuestra comunidad se sigue tejiendo con nuevas ideas y aventuras.



*“Los sonidos, tanto musicales como industriales, y el entorno en el que te invitan, cambian la conciencia, abriendo nuestras mentes a lo que podría suceder, tanto interna como externamente.”*

Miembro de la audiencia del grupo de control (Control Group)





# Colaboración

**¿**Las mariposas realmente van con el ballet? ¿Pueden las artes visuales cambiar las vidas de los estudiantes en las escuelas de bajos ingresos? ¿Cómo cambia un jardín urbano la perspectiva de un mercado de agricultores comunitarios? Las organizaciones financiadas por el SCFD forman asociaciones entre las comunidades, formas de arte y medios para el gran beneficio del público. Dentro del sector de las artes, la cultura y la ciencia del área metropolitana de Denver, la colaboración se ha convertido en la norma, no en la excepción.

*"Hemos demostrado entusiasmo por asociarnos con colaboradores de la ciudad y organizaciones sin fines de lucro para apoyar de manera inclusiva a nuestros residentes del área metropolitana. Creemos firmemente que cuanto más efectiva se vuelve una colaboración, mayor es el impacto que tiene en nuestra comunidad."*

Pabellón de Mariposas  
(Butterfly Pavillion)





# Nivel 1 | Beneficiarios

Las cinco organizaciones de Nivel I consisten en las organizaciones principales del área metropolitana de Denver. Presentando artistas de renombre internacional, exhibiciones itinerantes y estrenos mundiales, estas organizaciones ofrecen a los residentes del distrito niveles de acceso sin precedentes con múltiples eventos gratuitos cada año, junto con descuentos a una variedad de programas educativos, informativos y de entretenimiento.



Denver Art Museum

\$ 7,475,468.80



Denver Botanic Gardens

\$ 4,216,839.10



Denver Museum of Nature & Science

\$ 8,971,998.10



Denver Zoo

\$ 8,699,249.34



# Nivel 2 | Beneficiarios

Las organizaciones de Nivel II encarnan la excelencia regional con una variedad de programas que impactan a los residentes en todo el distrito, así como en el estado de Colorado. Con ofertas innovadoras, talleres educativos y un espíritu de colaboración, las organizaciones de Nivel II desempeñan un papel integral en la extraordinaria calidad de vida experimentada por los residentes del Distrito de Instalaciones Culturales y Científicas.



<b>Arvada Center for the Arts and Humanities</b>	<i>\$ 1,103,254.09</i>	<b>Colorado Symphony</b>	<i>\$ 1,129,384.94</i>
<b>Bird Conservancy of the Rockies</b>	<i>\$ 309,842.42</i>	<b>Dairy Center for the Arts</b>	<i>\$ 168,417.44</i>
<b>Butterfly Pavilion</b>	<i>\$ 792,903.63</i>	<b>Denver Film Society</b>	<i>\$ 502,835.24</i>
<b>Central City Opera</b>	<i>\$ 357,640.73</i>	<b>eTown</b>	<i>\$ 174,863.25</i>
<b>Cherry Creek Arts Festival</b>	<i>\$ 98,025.00</i>	<b>Hudson Gardens</b>	<i>\$ 389,865.58</i>
<b>Children's Museum of Denver at Marsico Campus</b>	<i>\$ 898,067.32</i>	<b>Lakewood Heritage, Culture &amp; the Arts</b>	<i>\$ 295,420.93</i>
<b>City of Aurora Cultural Services Division</b>	<i>\$ 291,129.45</i>	<b>Lone Tree Arts Center</b>	<i>\$ 241,264.23</i>
<b>Clyfford Still Museum</b>	<i>\$ 304,351.94</i>	<b>Mizel Arts &amp; Culture Center</b>	<i>\$ 354,234.20</i>
<b>Colorado Ballet</b>	<i>\$ 677,567.84</i>	<b>Mizel Institute</b>	<i>\$ 263,079.52</i>
<b>Colorado Chautauqua Association</b>	<i>\$ 672,608.47</i>	<b>Museum of Contemporary Art Denver</b>	<i>\$ 264,996.17</i>
<b>Colorado Children's Chorale</b>	<i>\$ 170,021.06</i>	<b>Opera Colorado</b>	<i>\$ 236,417.13</i>
<b>Colorado Mountain Club</b>	<i>\$ 230,070.11</i>	<b>Swallow Hill Music Association</b>	<i>\$ 632,964.31</i>
<b>Colorado Music Festival &amp; Center for Musical Arts</b>	<i>\$ 170,389.01</i>	<b>Town of Parker Cultural Department</b>	<i>\$ 369,273.93</i>
<b>Colorado Railroad Museum</b>	<i>\$ 308,827.03</i>	<b>Wings Over the Rockies Air &amp; Space Museum</b>	<i>\$ 314,973.46</i>

# Nivel 3 | Beneficiarios

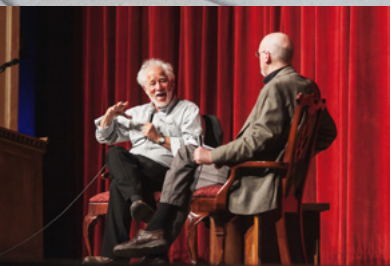
La gran mayoría de las entidades financiadas por SCFD son organizaciones comunitarias de nivel III. Abarcando todo desde pequeños festivales de arte locales, hasta museos y centros culturales que sirven a grandes audiencias, organizaciones de nivel III representan a los diversos residentes del distrito a través de presentaciones creativas, brillantes exhibiciones y eventos comunitarios inclusivos.



A Child's Song	\$ 23,644.30	Band of Toughs	\$ 1,620.00
Adams County Historical Society	\$ 40,961.14	Baroque Chamber Orchestra	\$ 31,885.00
Adams County Visual Arts Commission	\$ 91,420.00	BDT Academy	\$ 1,927.80
Alliance Française de Denver	\$ 44,968.00	Black American West Museum	\$ 13,998.00
Alpine Chorale	\$ 4,551.00	Blue Moon Dance Company	\$ 923.40
Apex Arts and Humanities Agency	\$ 3,997.00	Bluff Lake Nature Center	\$ 63,247.00
Arapahoe Philharmonic	\$ 81,202.00	Book Arts League	\$ 923.40
Ars Nova Chamber Singers	\$ 8,400.00	Boulder Bach Festival	\$ 8,400.00
Art from Ashes	\$ 57,049.00	Boulder Ballet	\$ 45,393.40
Art Students League of Denver	\$ 135,381.67	Boulder Chorale	\$ 14,304.00
ArtReach	\$ 54,787.00	Boulder Concert Band	\$ 1,778.40
Arts Longmont	\$ 19,040.00	Boulder County Arts Alliance	\$ 22,400.00
ArtWalk Longmont	\$ 6,600.00	Boulder County Audubon Society	\$ 3,480.00
Arvada Chorale	\$ 7,508.00	Boulder Ensemble Theatre Company	\$ 17,820.00
Audubon Society of Greater Denver	\$ 37,991.50	Boulder Friends of Jazz	\$ 790.00
Augustana Arts	\$ 52,103.00	Boulder History Museum	\$ 22,809.60
Aurora Singers	\$ 7,103.00	Boulder International Fringe Festival	\$ 17,316.00
Aurora Symphony Orchestra	\$ 21,525.00	Boulder Museum of Contemporary Art	\$ 74,619.50
Ballet Ariel	\$ 42,080.00	Boulder Philharmonic Orchestra	\$ 68,713.00



# Nivel 3 | Beneficiarios



Boulder Potters' Guild	\$ 5,600.00	Cleo Parker Robinson Dance	\$ 217,562.00
Boulder Symphony	\$ 5,616.00	cmDance	\$ 64,342.00
Brighton Cultural Arts Commission	\$ 27,472.98	Colorado Bach Ensemble	\$ 12,398.00
Brightonmusic Choir & Orchestra	\$ 6,585.74	Colorado Black Arts Festival	\$ 7,908.00
Broomfield Civic Orchestra	\$ 5,550.00	Colorado Chamber Players	\$ 21,339.00
Broomfield Council on the Arts & Humanities	\$ 24,000.00	Colorado Choir & Chorus	\$ 4,745.00
Broomfield Veterans Memorial Museum	\$ 7,500.30	Colorado Conservatory for the Jazz Arts	\$ 20,870.00
Buffalo Bill Museum & Grave	\$ 42,195.00	Colorado Dragon Boat Festival	\$ 76,976.00
Bug Performance & Media Art Center	\$ 14,234.00	Colorado Film Society	\$ 29,000.00
Buntport Theater Company	\$ 40,636.00	Colorado Folk Arts Council	\$ 5,617.00
Café Cultura	\$ 19,647.00	Colorado Friends of Old Time Music & Dance	\$ 14,067.00
Cantabile Singers	\$ 1,862.00	Colorado Hebrew Chorale	\$ 9,945.00
Catamounts	\$ 9,125.00	Colorado Honor Band	\$ 55,302.00
Center for the Arts Evergreen	\$ 39,017.00	Colorado Irish Festival	\$ 40,940.00
CenterStage Theatre Company	\$ 5,480.80	Colorado Korean Chorus	\$ 10,401.00
Centro Cultural Mexicano	\$ 22,772.00	Colorado MahlerFest	\$ 7,773.60
Chamber Music Society of Boulder	\$ 23,851.00	Colorado Photographic Arts Center	\$ 20,061.00
Cherokee Ranch & Castle Foundation	\$ 125,500.00	Colorado Repertory Singers	\$ 7,700.00
Cherry Creek Chorale	\$ 27,029.00	Colorado Wind Ensemble	\$ 13,970.70
Cherry Creek Theatre Company	\$ 13,216.00	Colorado Youth Symphony	\$ 44,839.00
Chicano Humanities & Arts Council	\$ 24,428.00	Columbine Chorale	\$ 2,545.00
City and County of Broomfield Cultural Affairs Division	\$ 42,285.00	Commerce City Cultural Council	\$ 11,191.42
City of Aurora Open Space & Natural Resources	\$ 12,629.00	Conifer's StageDoor Theatre	\$ 50,759.00
City of Englewood Cultural Arts Division	\$ 18,211.00	Control Group Productions	\$ 7,377.00
City Park Jazz	\$ 11,809.00	Curious Theatre Company	\$ 88,558.00
		Dance Arts Studio	\$ 19,106.00

# Nivel 3 | Beneficiarios



Danse Etoile Ballet	\$ 4,800.00	Firehouse Art Center	\$ 10,400.00
Denver Architectural Foundation	\$ 24,477.00	Firehouse Theater Company	\$ 3,842.00
Denver Brass	\$ 127,933.00	Flamenco Fantasy Theatre	\$ 22,485.00
Denver Chorale	\$ 1,280.00	Foothills Art Center	\$ 75,114.00
Denver Concert Band	\$ 24,613.00	Foothills Arts & Events Agency	\$ 27,890.00
Denver Firefighters Museum	\$ 21,153.00	Four Mile Historic Park	\$ 66,754.00
Denver March Powwow	\$ 44,672.00	Frequent Flyers Productions	\$ 21,492.00
Denver Municipal Band	\$ 27,627.00	Friends of Chamber Music	\$ 48,615.00
Denver Museum of Miniatures, Dolls & Toys	\$ 47,737.80	Friends of Dinosaur Ridge	\$ 159,138.50
Denver Philharmonic Orchestra	\$ 12,150.00	Germinal Stage	\$ 20,761.50
Denver Pops Orchestra	\$ 2,620.00	Gift of Jazz	\$ 5,224.00
Denver Trolley	\$ 6,170.00	Golden Chamber Choir	\$ 2,293.00
Denver Urban Gardens	\$ 94,323.00	Golden Eagle Concert Band	\$ 6,132.00
Denver Young Artists Orchestra	\$ 119,964.00	Golden History Museums	\$ 70,000.00
Downtown Aurora Visual Arts	\$ 132,846.00	Golden Landmarks Association	\$ 7,442.00
Edge Theatre	\$ 46,289.00	Governor's Residence Preservation Fund	\$ 22,244.00
Empire Lyric Players	\$ 3,242.00	Grand Design	\$ 17,198.00
Englewood Cultural Arts Center	\$ 24,763.00	Greater Boulder Youth Orchestras	\$ 16,200.00
Environmental Learning for Kids	\$ 103,751.00	Greenwood Village Arts & Humanities	\$ 40,312.00
Evergreen Chamber Orchestra	\$ 6,557.00	Growing Gardens of Boulder County	\$ 20,000.00
Evergreen Children's Chorale	\$ 16,806.00	Hannah Kahn Dance Company	\$ 14,115.00
Evergreen Chorale	\$ 44,532.00	Harmony: A Colorado Chorale	\$ 8,239.00
Evergreen Jazz Festival	\$ 22,503.00	HawkQuest	\$ 48,035.38
Evergreen Audubon	\$ 15,191.00	Heritage Fine Arts Guild of Arapahoe County	\$ 2,134.00
Evergreen Players	\$ 34,558.00	Highlands Ranch Concert Band	\$ 8,971.00
Fiesta Colorado	\$ 25,582.00	Highlands Ranch Cultural Affairs	\$ 105,630.59
Filipino-American Community of Colorado	\$ 8,266.00	Historic Boulder	\$ 6,422.00



# Nivel 3 | Beneficiarios



Historic Denver/Molly Brown House Museum	\$ 105,533.00	Louisville Arts and Humanities	\$ 1,778.40
Ignite Theatre	\$ 40,486.00	Lutheran Chorale	\$ 2,636.00
Imagination Makers Theatre Company	\$ 24,102.00	Lyons Historical Society	\$ 4,297.44
Inside the Orchestra	\$ 94,083.00	Magic Moments	\$ 22,782.00
Interweave Dance Theatre	\$ 1,512.00	Majestic View Nature Center/City of Arvada	\$ 7,526.00
Jefferson Symphony Orchestra	\$ 35,042.00	Menorah: Arts, Culture and Education	\$ 16,800.00
Kantorei	\$ 23,693.00	Mercury Ensemble	\$ 2,760.00
Ken Caryl Ranch Metropolitan District	\$ 1,314.00	Mile High Community Band	\$ 4,459.00
Kim Robards Dance	\$ 107,505.00	Mile High Freedom Band	\$ 3,753.00
Lafayette Cultural Arts Commission	\$ 12,960.00	Miners Alley Playhouse	\$ 73,894.00
Lakewood Arts Council	\$ 7,775.00	Morrison Natural History Museum	\$ 29,481.00
Lakewood Symphony Orchestra	\$ 12,205.00	Motus Theater	\$ 4,500.00
Lamb Spring Archaeological Preserve	\$ 3,652.00	Mountain Chamber Music Society	\$ 360.00
Lemon Sponge Cake Contemporary Ballet	\$ 1,350.00	Mudra Dance Studio	\$ 27,110.00
Life/Art Dance Ensemble	\$ 2,610.00	Museo de las Americas	\$ 99,279.00
Lighthouse Writers Workshop	\$ 122,281.00	Museum of Outdoor Arts	\$ 96,543.00
Littleton Community Music Association	\$ 30,374.00	North Metro Arts Alliance	\$ 46,916.48
Littleton Symphony Orchestra	\$ 18,597.00	Northglenn Arts & Humanities Foundation	\$ 87,904.60
Littleton Town Hall Arts Center	\$ 59,215.00	Northland Chorale	\$ 12,829.72
Lone Tree Symphony Orchestra	\$ 22,400.00	One World Singers	\$ 8,285.64
Longmont Chorale	\$ 5,400.00	Open Studios	\$ 12,312.00
Longmont Jazz	\$ 923.40	Orpheus Pagan Chamber Choir	\$ 2,481.00
Longmont Museum	\$ 29,149.29	Paideia School	\$ 3,131.00
Longmont Symphony Orchestra	\$ 28,000.00	Paletteers Art Club	\$ 7,934.48
Longmont Theatre Company	\$ 7,125.00	Parker Symphony Orchestra	\$ 14,790.00
Longmont Youth Symphony	\$ 4,050.00	Parlando	\$ 29,000.00
Louisville Art Association	\$ 2,964.00	Performance Now Theatre Company	\$ 48,268.00

# Nivel 3 | Beneficiarios



Phamaly Theater Company	\$ 179,148.08	Su Teatro	\$ 75,433.00
Philippine American Society of Colorado	\$ 8,209.00	Tesoro Cultural Center	\$ 72,841.00
Plains Conservation Center	\$ 58,871.00	Theater Company of Lafayette	\$ 2,983.76
Platte Valley Players	\$ 15,584.74	Think 360 Arts for Learning	\$ 106,817.00
PlatteForum	\$ 53,047.00	Third Law Dance/Theatre	\$ 12,735.64
Playground Ensemble	\$ 9,902.00	Thorne Nature Experience	\$ 60,462.88
Pro Musica Colorado Chamber Orchestra	\$ 6,602.80	Thornton Arts, Sciences and Humanities Council	\$ 31,225.37
RedLine	\$ 93,809.00	Thornton Community Chorus	\$ 761.64
Rocky Mountain Arts Association	\$ 34,982.00	Turning the Wheel Productions	\$ 6,318.00
Rocky Mountain Brassworks	\$ 10,504.00	Up Close and Musical	\$ 19,094.00
Rocky Mountain Children's Choir	\$ 50,916.00	Upstart Crow	\$ 1,620.00
Rocky Mountain Quilt Museum	\$ 64,547.00	Urban Farm at Stapleton	\$ 47,696.00
Rocky Mountain Revels	\$ 2,920.32	Variety Arts of Louisville	\$ 5,815.80
Rocky Mountain Ringers	\$ 1,895.00	Very Special Arts of Colorado	\$ 65,424.00
Roxborough Arts Council	\$ 6,101.00	Vintage Theatre Productions	\$ 134,165.00
Sculpture Evergreen	\$ 10,650.00	Voices West	\$ 13,187.00
Seicento Baroque Ensemble	\$ 2,920.50	Westminster Area Historical Society	\$ 3,179.04
Shaolin Hung Mei Kung Fu	\$ 10,579.20	West Side Live! Presents	\$ 3,739.00
Sound of the Rockies	\$ 28,062.00	Wheat Ridge Community Chorale	\$ 1,764.67
South Suburban Parks & Rec Culture & Enrichment Division	\$ 24,894.13	Wild Bear Nature Center	\$ 29,000.00
South Suburban Parks & Rec Nature Programs	\$ 15,542.00	Wonderbound	\$ 193,018.00
South Westminster Arts Group	\$ 11,234.96	WOW! Children's Museum	\$ 46,207.37
St. Martin's Chamber Choir	\$ 31,422.00	Young Voices of Colorado	\$ 87,551.50
Stories on Stage	\$ 35,639.00	Zikr Dance Ensemble	\$ 11,645.00



# Créditos fotográficos

## Página Fotógrafo

4 Katherine MacDonald  
5 Kate Hogan  
M. Gale  
7 Erin LaCount  
Sarah Leversee  
8 Asa Dyer  
Andy Szerkeres  
Krista Robinson  
Boulder Ballet School  
Maura O'Neal  
9 Meghan Ruble  
Sara Hare  
Lauren Christensen  
Hannah Kahn Dance Co.  
Colorado Railroad Museum

## Página Fotógrafo

10 Jerry Metellus  
Fiesta Colorado  
Joan Harrold  
Howie Solow  
11 Patrick Mueller  
Erin Bird  
Maura O'Neal  
Chris Stevens  
Linda Skaufel  
12 Samantha Schmitz  
Cheryl German  
Mike Watson  
Sanya Anderson  
Laura Burgamy  
13 Fiesta Colorado  
Corey Dahl  
Ana Valles  
Amber Blais

## Página Fotógrafo

14 Erin Bird  
Pam Wineman  
Denver Art Museum  
DCPA  
Denver Zoo  
15 Meghan Ruble  
Sanya Anderson-Vie  
eTown  
Heather Porter  
Wings Over the Rockies  
16 David Taylor  
Margie Camp  
Becky Silver  
Bill Maynard  
Karen Dombrowski-Sobel  
17 Kelly Ross  
Jerry Metellus  
Museum of Outdoor Arts  
Kate Hogan  
Corey Dahl

## Página Fotógrafo

18 Adam Riggs  
Scott Dressel-Martin  
Ani Vattano  
Joan Harrold  
Lauren Christensen  
19 Erica Wainionpaa  
Ilena Norton  
Kate Hogan  
Zachary Carretin  
Stephanie Shulman  
20 Environmental Learning for Kids  
Samantha Schmitz  
Cheryl German  
CPAC  
Jeannene Bragg